

20

Jeszcze tylko 2 gościnne przedstawienia atlety p. Holtum
(l'homme canon).

CYRUS SIDOLI



Zamkiem.
pod

We Czwartek dnia 24 Stycznia 1878 r.

4 GOŚCINNE PRZEDSTAWIENIE

sławnego atlety

PANA HOLTUM

w jego zdumiewających, a z takim upodobaniem przyjętych produkcjach herkulesowych.

Po raz pierwszy: **Hiszpańskie ciągnięcie przez konie.** Wskutek zapadłego zakładu o 500 marek, pozwoli się atleta Holtum ciągnąć przez 2 silne konie powozowe jednego z tu-
tejszych właścicieli dorózek, które nie będą w stanie ruszyć go z zajętego miejsca.

P. OSKAR MINK zgłosił się że złapie kulę z armaty wystrzeloną według regul p. Holtum. Przedtem danem będzie ze zmienionym programem

PRZEDSTAWIENIE

składające się z 12 wielkich produkcji w zakresie wyższej jazdy, tresury koni i gimnastyki.

Podczas przerw będzie 8 kłownów bawić Publiczność jak najprzyjemniej.

CENY MIEJSC: Miejsce w parklecie 1 złr. — I. miejsce 75 c. — II. miejsce 50 c. — Galerya 25 c.

W Poniedziałek d. 28 b. m. wspaniałe galowe przedstawienie na dochód p. Syreny Sidoli. Zupełnie nowe zdumiewające produkeye w zakresie jazdy.

Nur noch 2 Gast-Vorstellungen des Athleten Hr. Holtum
(l'homme canon).

CIRCUS Th. SIDOLI am Castell-Platz.

Nr. porządkowy 27.

Heute Donnerstag den 24. Jänner 1878

4^{te} GAST-VORSTELLUNG

des berühmten Athleten HERRN HOLTUM

in seinen staunenerregenden und mit dem grössten Beifall aufgenommenen herkulischen Productionen:

Zum ersten Mahle: **Der Spanische Pferdezug.** In Folge eingegangener Wette um 500 Mark wird sich Athlet Holtum von 2 der stärksten Zugpferde eines hiesigen Fuhrwerkbesitzers ziehen lassen, die nicht im Stande sein werden, ihn von der eingenommenen Stellung zu rücken.

H. OSKAR MINK hat sich gemeldet, die aus der Kanone abzufeuernde Kugel, nach den Regeln des H. Holtum abzufangen.

Uprzejme zaproszenie.

Ponieważ zarzucano mi kilkakrotnie podczas mych podróży, że kula wystrzelona z mojej armaty za pomocą elastyczności wyrzucana bywa, upraszam przeto pp. mechaników, inżynierów, oficerów itd., aby raczyli dokładnie zbadać tak armatę jak kulę przed doświadczeniem, ja bowiem królewskimi piśmami i rzeczoznawców zaświadczyć mogę, że kula jedynie prochem wystrzelona bywa. Zapraszam więc niniejszem wszystkich silnych mężczyzn tak z miasta jak z okolicy, mających ochotę doświadczać chwytania kuli, aby w przeciągu ośmiu dni od dziś począwszy, zgłosili się do mnie osobiście lub pisemnie, a ja dam temu

1000 Marek nagrody

któremu powiedzie się to. Ponieważ słyszałem także, że chwytanie kuli nie wymaga żadnej większej zręczności, podaję więc następujący regulamin do wiadomości:

Armata będzie nabitą i ustawioną w oczach Publiczności; artylerzysta pełniący służbę, gotowym jest na komendę „ognia” pociągnąć lont. Odległość wyznacza się wyrzuceniem strzałki, poczem Holtum, a w danym razie i zgłaszający się stana w pogotowiu. Ostatniemu służy prawo wybrać sobie pierwszy strzał lub drugi, p. Holtum zaś bierze strzał, którego nie podejmie się zgłaszający; nie uda się p. Holtumowi, to ma dotyczący jeszcze dwa do wyboru.

Takie przedstawienia dawam z największym powodzeniem w Berlinie, Dreźnie, Lipsku, Monachium, a powyższy regulamin dowodzi, że zadani ludzkiemu silniejszemu być nie może.

Z poważaniem
J. Holtum, l'homme canon.

Vor dem

Gewechseltes Programm

bestehend aus 12 Hauptpiecen der höheren Reitkunst, Pferdedressur und Gymnastik.

Auf jede Vorstellung gewechseltes Programm.
PREISE DER PLÄTZE: Parquet-Sitz 1 fl. —
Erster Platz 75 kr. — Zweiter Platz 50 kr.
Gallerie 25 kr.

Kinder unter 10 Jahren in Begleitung Erwachsener zahlen auf I und II Platz die Hälfte. — K. k. Militär vom Feldwebel und Wachmeister abwärts, zahlen auf allen Plätzen die Hälfte.

Die Billets sind nur zu der Vorstellung gültig, für welche sie gelöst wurden.

Morgen den 28 b. M.

**Brillante Gala-vorstellung zum Benefice
Schul- u. Kunstreiterin Fräulein Serena Sidoli.**

Höfliche Einladung.

Da es mir mehrere Male auf meinen Reisen gesagt ward, dass die aus meiner Kanone abgefeuerten Kugel durch Federkraft geschleudert wird, so ersuche ich ganz ergebenst die Herren Mechaniker, Ingenieure, Offiziere u. s. w., die Kanone sowohl wie Kugel gründlich vor meinem Experiment zu untersuchen, da ich durch königliche Schriften und Sachverständiger nachweisen kann, dass die Kugel nur mit Pulver herausgetrieben wird. Ich lade hiermit ganz ergebenst alle kräftigen Männer von dieser Stadt und Umgegend ein, welche Lust haben, das Auffangen der Kugel zu probieren, sich binnen 8 Tagen vom heutigen Datum an bei mir schriftlich oder persönlich zu melden, und gebe Demjenigen

1000 Mark Prämie

dem dieses gelingt. Da ich auch Bemerkungen gehört habe, dass das Auffangen der Kugel keine weitere Geschicklichkeit verlange, so diene folgendes Reglement zur Nachricht:

Die Kanone wird vor dem Publikum geladen und mit einer Waage gestellt; ein dienstthuender Kanonier ist gewärtig, auf das Commando „Feuer“ an der Zündschnur zu ziehen. Die Distanz wird mittelst eines angeworfenen Taschentuches bezeichnet, wo dann Holtum, sowie auch der eventuell dazu sich Meldende, sich aufstellen muss. Der Letztere hat das Recht, sich den ersten oder zweiten Schuss zu wählen; den Schuss, den der Meldende nicht nehmen wird, nimmt Holtum, fehlt Herr Holtum, so hat der Betreffende auch 2 zur Wahl.

Solche Vorstellungen sind mit grossem Beifall in Berlin, Oresden, Leipzig, München gegeben worden, und obiges Reglement beweist, dass keine Verstärkung in den Ladungen stattfinden kann.

Achtungsvoll ergebend
J. Holtum, l'homme canon.

THEODOR SIDOLI, Director.

Leszcze tyko z goscinnie przedstawienia atlety p. Holtum

(Thomas canon)

ЖАРЫЗ
110012



Zamkiewi
boq

We Gwarter dals 24 stycznia 1878 r.

4 GOSCIENNE PRZEDSTAWIENIE

sławnego atlety

PANA HOLTUM

P. OSKAR MINK
Wszystkie szczegóły w sprawie wyjazdu i warunków wstąpienia do programu
wycieczki w sprawie wyjazdu i warunków wstąpienia do programu

PRZEDSTAWIENIE

W niedzielę dnia 28 b. w. wspaniale wyprzedzając na horyzontach p. Holtum
Dany miasto: Miasto w parku I str. - II miejsce 50 c. - Galeryja 25 c.

Nur noch 2 Gast-Vorstellungen des Athleten Hr. Holtum

CIRCUS TH. SIDOLI am Castell-Platz.

Heute Donnerstag den 24. Jänner 1878

4te GAST-VORSTELLUNG

des berühmten Athleten HERRN HOLTUM

in seiner stauungstrogenen und mit dem größten Beifall aufgenommenen herkömmlichen
Vorstellung. Der spanische Pferdezug. In der eingewandenen Wette um 500 Mark wird sich Athlet Holtum vor
Mink zeigen. Im Stande sein werden für den einmündigen Zuschauer zu rücken.

Advertisement for a circus performance. It includes the title 'Gewechseltes Programm' and lists ticket prices: 'Erster Platz 75 kr.', 'Zweiter Platz 50 kr.', 'Gallerie 25 kr.'. It also mentions '1000 Mark Prämie' and 'Höfliche Einladung'. The text is partially obscured by a large watermark.